

ताङ्यो (था छाक्तमभ थाः लिः - अत्र निर्वापन







নির্মাতা নির্দেশক সঙ্গীত ও সংলাপ তারাচাঁদ বরজাতিয়া এ সালাম লক্ষীকান্ত পাারেলাল গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার

নিৰ্দেশক

রাজশ্রী রিলীজ

সারাংশ

যথন ভাগ্যের চাকা ঘুরে যায়, মানুষের অদৃষ্টেরও অছুত পরিবর্ত্তন ঘটে। এই রকমই একজন মানুষ গোপাল যার অদৃষ্টও আশ্চর্য্যভাবে বদলে গিয়েছিল। গোয়ার সামান্য আয়ের একজন সঙ্গীত-শিক্ষক গোপাল গাঁয়ের বাচ্চা ছেলেমেয়েদের গান শিথিয়ে জীবন চালায়।

অর্থ সচ্ছলতা না থাকলেও গোপাল, তার স্ত্রী সাধনা ও পুত্র কন্তাগুলিকে নিয়ে স্থেই ছিল। গোপালের দয়ামায়া ভরা কোনল হৃদয় এবং মানুষ হিসেবে তার প্রতি একটা অবিচলিত শ্রদ্ধা সাধনাকে আকৃষ্ট করেছিল। আর সেই কারণেই বিরাট ধনী খনির মালিক বিজয় বাব্র বিবাহ প্রস্তাব অনায়াসেই অগ্রাহ্থ ক'রে গোপালকেই স্বামী হিসেবে বরণ করেছিল সাধনা।

সেখানে আঘাতের পর আঘাত তার জন্ম অপেক্ষা করছিল। দেখতে পেল তার সেই স্থানর সংসারটা ভেঙ্গে গেছে, শুনতে পেল তার গৃহলক্ষ্মী এখন বিজয় বাব্র প্রী। ছেলেমেয়েরা আজ অনেক বড় হয়ে গেছে, তাদের জীবনে এসেছে অকৃপণ প্রাচুর্যা। ভগ্ন হাদয়ে গোপাল তাদের স্থের জীবনকে বিপর্যন্ত না করে চাইল সব কিছু থেকে স'রে যেতে।

কিন্ত ভাগ্যের চাকা আরো একবার ঘুরে গেল। গোপালের সবচেয়ে ছোট আর সবচেয়ে প্রিয় সন্তান যুবতী গীতাকেই একদিন গোপাল একজন হুবূর্ত্তর অসাধু আক্রমণের হাত থেকে রক্ষা করল, তারপর ঘটনা থেকে ঘটনা-বৈচিত্র্য এবং কিছুদিনের মধ্যেই সাধনা জানতে পারল তার কনিষ্ঠ কন্তার অপরিচিত বন্ধুটি তার হারানো স্বামী গোপাল ছাড়া আর কেউ নয়।

প্রায় একই সঙ্গে ক্ষিপ্ত বিজয়বাবুর কাছেও এ সত্য গোপন রইল না। গোপালকে এ পৃথিবীর বুক থেকে সরিয়ে দিতে গড়ে ওঠে গভীর ষড়যন্ত, কিন্ত মানুষের গড়া এই সমাজে মানুষই কি পারে তার ভাগ্যকে উপেক্ষা করতে ??

গান >

শ্রামল মিত্র: আরতী মুপাজী অপরূপ ফাল্পন রাত্রি কতফুল ফুটিয়ে হাসে, বল ঘুম কি আসে। অপরূপ মিলন তৃষা আজ জাগে রং পলাশে॥

স্বপ্ন কর রচনা. মালতে আজ বাঁধোনা, भूপ य পেল সমর্পন সেই ত' হথ সাধনা। চুপি চুপি ফেরে দখিনা বৃঝি ঢালে হর হধা সে। কতবার ওগো ভেবেছি এই মিল পাক্ছঁহ, করবীর নেশা তুমি মোর 'হুর' দিল প্রাণ কুছ, प्रिथि नयुप्त य थूमी व्याक তারে জালে দীপ নীলাকাশে। মমতায় যে স্নিগ্ধ জানি। স্বরগের প্রেম মানি, এ গান এ প্রাণ দোলায়। সরমে আঁথি খোলায়, আজ পাই যে প্রিয়ারে

অপরূপ রূপ পিয়াদে। জনজনজনজনজনজনজনজনজনজনজনজনজনজনজনজনজন

গান ২

প্রতিমা ব্যানাজ্জী, আরতী মুখার্জী ও কোরস ॥

সাত সমৃদ্র পেরিয়ে,
চড়কের মেলায় গিয়ে।
হাতী কিনো চার আনা,
চুড়ি আলতা— না চাই না,
বাবা লক্ষী আয় না।
তুমি পরদেশে দেখি স্বপনে,
বয় আঁখি জল শুধু গোপনে।
রাত ফ্রাতে চায় না রে,
হাঁস পায়রা খায় না রে।

ঝিল মিল রাত কী আলো রে, এই ব্যাথা কী ভালো রে। मत य जूनि गान थामरह, শ্ৰাবণী হু চোথে নামছে। তুমি কোথায় নেই তা জানা, বাবা লক্ষ্মী আয় না। মা বল কথা কাছে আসি, ঘুম তো নেই, নেই হাসি। নেই খেলনা উট যোড়া, त्मय ना श्रित्र नू छ उता। मीপ क्मान कालि शंय, এসে গেল দীপালী হায়। হায় মা এ ব্যাথা নাই আর পাক, তুমি ফিরে এস ভাবনা যাক। আর তুমি ফিরে যেওনা, বাবা লক্ষ্মী আয় না। সুর যে থামল গান নাই রে. হাসির রঙে আর প্রাণ নাই রে। শুতি নিয়ে কি যে করি, সুরভি দেয় মন ভরি। তুমি কৈ শুধায় আঁথি, দীপ জেলে অঙ্গনে রাথি। এই জীবন হোক স্বপন গো, এক তুমি আপন গো। আহা শেষ হোক বেদনা, वावां लक्षी आंग्र ना।

गान ०

খ্যামল মিত্র

কি আছে হায় ভাগোতে কার জানতে কে আর পায়,

নিয়তি এ কপালটাতে

কে জানে কি লিখে যার ॥

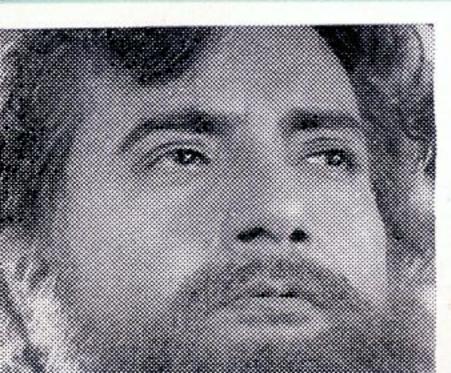
ঝড়ের হাওয়া হুখের প্রদীপ

নিভিয়ে দিতে চায়।

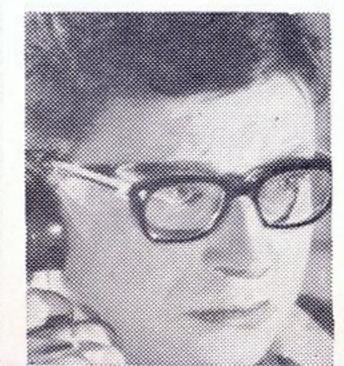
নিয়তি এ কপালটাতে

কে জানে কি লিখে যায়॥

কেমন করে হায় ডাকলেতো











গলে যে তার প্রাণ রে,
গাষাণ নর ভগবান রে
বিধিলিপি মানরে,
চোপের জল যার হাসে
মকতে সে ফুল ফোটায়।
নিয়তি এ কপালটাতে
কে জানে কি লিখে যায়॥
দংখ সুখেবই সংসাবে

হুঃথ স্থথেরই সংসারে কিছু কি রবে না !

রাত্রি এলে কেউ ভাবে

সকাল কি আর হবে না?

— হাররে।

একই আকাশে এক ভগবান আশার আলো ছড়ায়॥

गान ९

আরতী মুখার্জা ও কোরস আয় রে বেরিয়ে ও সব বাইরে. আনন্দের পরশন পাই রে। একই সঙ্গে এই প্রাণ আজ মিলিয়ে. रुपग्रेहों क एपत ना रुग्न विलिए । তোর যদি বেশী থাকে কিছুটা খুশি দিয়ে দে. যে পেয়েছে বেদনা আপন বলে নিয়ে নে। স্বপনের খেয়াটি আয় সব বাইরে. আনন্দের পরশন পাই রে। আয়রে বেরিয়ে ও সব্বাইরে, আনন্দের পরশন পাই রে। পিয়াসী না রহে কেহ। ছঃখী না রহে কেহ, একা না হাসে কেহ। ব্যাথা না বহে কেহ। ष्ट्रश्य रूथ लूरि तन मक्वाहेरत, আনন্দের পরশন পাই রে। আয়রে বেরিয়ে ও স্কাইরে. আনন্দের পরশন পাই রে।

भाग ए

ঘটকের গানঃ তরুণ বন্দোপাধ্যার বিয়ে ক'রে ফেল, ও আছে পাত্র মনমত, চাপছে হাতী ঘর ভালো—
লাটের নাতি বর ভালো।
রোগা নয় সে বাপ কি ফরসা,
গ্যারাণ্টি দিই বলো।

চাই দর ভালো।
মাইনা পায় সে ফিচকে ছোঁড়া,
মার খেয়ে বৃথা হ'ল খোঁড়া।
বাঁ কানে বাঃ ভায়া দিচ্ছে তুলা,
রাম্ ভেড়া রাঙ্গা মূলো।
হকুম আন হকা নাম তার মাকা—
ঘুসি কিল চড় ভালো।

বিয়ে ক'রে ফেল।

যায় ও বোম্বে যাও পুনা,

সাসইয়ালা ইমন গুনা।
বোটা হন্দরী কে না চায়,

দিলদারি মূর্য ঘা থায়—

চলরে কানাই আন সানাই,

বক ধার্মিক বর ভালো।
রাধে গরবী কাঁধে চড়ছে,
আজকাল সে ছারথার করছে।
কি করিগো দিদি চায়ে মুন দেনা,
লিথি পড়ি পানে চুন দেনা।
মন যে ভাই ক্য়াসা, কত যে নিরাশা
সামলে প্রাণ মর ভালো।
করি আমি থালি ঘটকালি

গান ৬ খামল মিত্র
মিছে পথ চাওয়া চোথেরই জলে,
স্মৃতি আনে হাওয়া কাদারও ছলে।
মোর এই প্রেম নেভানো বেলোয়ারি ঝাড়,
যত জালি ভাগ্য নেভায় বারে বার।
স্মৃতি নয় এ যে পাষাণেরই ভার,
আঘাত কেন পাওয়া হৃদয় বলে।
মিছে পথ চাওয়া চোথেরই জলে।
মরিচীকা কাদায় ভাঙ্গে যে স্বপন,
এ তীর বেঁধা বুকে কাদি সারাক্ষণ।
একি মোর ভাগ্য থেমে যায় চরণ
দিশা মুছে— যাওয়া আঁধারও তলে,
মিছে পথ চাওয়া চোথেরই জলে।

SYNOPSIS

When the wheel of Fate turns, Man's Destiny under-goes startling changes. One such man whose Destiny under-went the most astonishing changes was Gopal (Bharat Bhooshan) a poor music-teacher of Goa, who earned his livelihood by teaching music to the children of his village.

Though they were poor Gopal and his wife Sharda (Shalini) and their three levely children Mala, Sushil and Geeta, faced life with integrity.

Sharda's divine love, however always helped him forget his worries, sufferings and their constant poverty. Sharda had married Gopal for love, for his kind heart and his other fine human qualities, having rejected an offer of marriage from the mines magnate Vijay Babu (Kamal Kapoor).

One day Gopal leaves home to better his prospects by taking employment on board a ship. But, soon after his departure, news comes that the ship has been wrecked, and that he is reported missing.

Sharda tries her best to stem the onrushing tide of poverty but cannot, and soon her children are on the verge of starvation. Trapped in her own storms of agony and tortures, Sharda finally takes a brave decision-and accepts Vijay Babu's offer to marry him.

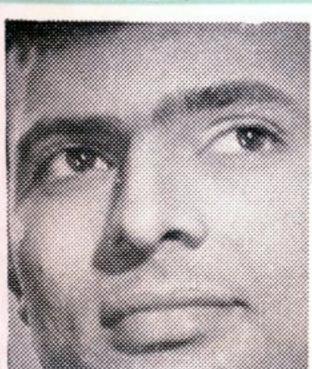
Several years pass, and we find on the shores of Africa a bearded Gopal bereft of memory, always playing with children. But one day he hears a familiar melody. a composition of his own, sung by one of his former pupils. Memory flashed back to him, and he returns to his native place in Goa.

Here, shock upon shock await him. He finds his home broken down and deserted. Then he learns of his wife's remarriage to Vijav Babu and finds his children grownup, rich and happy. Utterly broken-hearted, Gopal decides not to re-enter their lives but to eke out his quiet and lonely existence all alone.

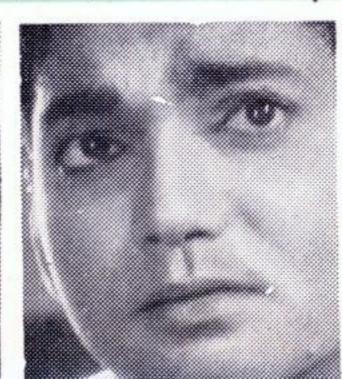
But the wheel of Fate turned once again. Gopal's youngest and favourite child Geeta (Farida Jalal) now grown into a comely teenager, soon befriends him, not knowing that he is her own father! One day, the old man saves Geeta from a ruffian. One thing leads to another, and soon, Sharda, learns that the strange friend of her youngest daughter is none other than her own husband!

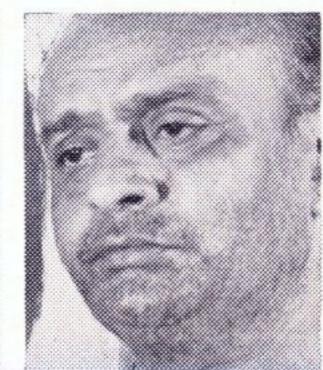
Almost simultaneously, Vijay Babu learns the truth too. Instantly he decides to get rid of poor Gopal and orders him, now a workman in his mines, into the most dangerous pit...... What happens then?

See "TAQDEER" to its exciting and emotional finale.













রূপারোপে:— ভারত ভূষণ ০ শালিনী ০ কমল কাপুর

ফরিদা জালাল ০ কাজল ০ স্থশীল ০ জালাল আগা ০ অজয় ০ চম্পক লালা ০ দীনেশ ও দিলীপ দত্ত সহ-ভূমিকায়:—

উষা ০ নমিতা গুহ ০ মাষ্টার শহীদ ০ বেবি ইয়াসমিন ০ বেবি রেণু ০ জিনিয়াস ০ প্রকাশ ০ দীপক বিশী কাপুর ০ কৈলাশ পতি ০ ফুন্দর ০ নরবদ শঙ্কর ০ সেলিম ০ আমির আলি ০ কাশিম এবং ললিতা কুমারী ০ টুনটুন ও ইন্দিরা বনশাল

প্রয়োজনা তারাচাঁদ বরজাতিয়া রচনা ও পরিচালনা এ সালাম সঙ্গীত লক্ষীকান্ত প্যারেলাল গীত ও সংলাপ গোরী প্রসন্ন মজুমদার চিত্ৰগ্ৰহণ নরিম্যান এ ইরানী শিল্প নির্দেশনা এইচ ভি মহারুজ जन्मामना মুকতার আহমেদ শব্দ যোজনা मौनमा विलिप्मातिया

সহযোগী প্রযোজক কমল কুমার বরজাতিয়া রাজ কুমার বরজাতিয়া প্রোডাকশন কন্ট্রোলার নন্দ কিশোর কাপুর প্রচার সচিব জে সিং প্রোডাকশন ম্যানেজার কে, পি, সিং সঙ্গীত গ্ৰাহক মীনু কাতরাক সহযোগী ডি ও ভাসালি শব্দ পুনর্যোজনা मक्त्रम (ममारे রেকর্ড এইচ এম ভি

কণ্ঠশিল্পী শ্যামল মিত্র, আরতি মুখাজী, প্রতিমা ব্যানাজী তরুণ বন্দ্যোপাধ্যায় পোযাক-পরিচ্ছদ খন্দকার • স্থারাম • নূর সাজ-সজ্জা আশুবাবু ০ বাবুগণপং ০রাজু ভাটিয়া ০ সদানন্দ কেশ-সজ্জা কুঞা বাঈ স্থির চিত্র কলা ষুডিও ৽ লুনার ফোটোগ্রাফারস প্রচার পরিসজ্জা সি, মোহন প্রধান পরিচয়লিপি আনসারি স্পেশাল এফেক্ট এফেক্ট সারভিসেস

সহযোগীরন্দ
পরিচালনায়
বিজয় স্থারি ০ রমেশ ০ প্রাণ ০ খলিদ ০ শাস্ত্রী
চিত্র গ্রহণে
আনওয়ার সিরাজ ০ যো
ডি-স্থজা ০ বলদেব ০ আকবর
সম্পাদনায়
প্রকাশ দেব
শিল্প নির্দেশনায়
জেন, পিন, সিনহা ০ ডি শ্রীবাস্তব
শক্ষ গ্রহণে
সি এস নারায়ণ রাও ০ ডি এল সোলান্ধি

পুরারোপে
গোরক্ষ • শশীকান্ত
প্রযোজনায়
রাম জনক সিং
অফিস পরিচালনা
স্থান্দর • রাজ্ব খাণ্ডেলওয়াল
এস আর ভি সিং • অজিত
যুদ্ধের দৃশ্যবোজনা
মান্তার সত্তার
পরিচ্ছদ সংগঠন
নোবল টেলস • এম এস রাও • বেদি টেলস

প্রেডিনিসন বয়

রাজু ৽ ফ্রান্সিস ৽ অমর ৽ রমেশ ৽ শঙ্কর
পরিবংন
আহমেছলা ৽ নিসার ৽ ইশাক ৽ বিহারী ৽ প্রহলাদ
কৃতজ্ঞতা স্বীকার

মেসার্স শাহ কনষ্ট্রাকশন কোং লিঃ বস্বে-১

মেসার্স অশোক স্টোন ইণ্ডাপ্রিজ, আম্বলিহিল্স, বস্বে-৫৮

মেসার্স শ্রী বিনোদ সারভিসেস, এন এস রোড নং ৫, বস্বে-৫৬

মেসার্স আইবানি প্রোন সাপ্লাইং কোং, বস্বে-৫৬